

שבת נחמו*

ב. נסיטם מס' מכות דגוט די גمراה
וכבר הי' רג' וראבי' וריא' וריע
מהלכין בדרכ שמעו קו המונה של
רומיי' מפלטה ברוחק טאה ועשרים מל
התחלו מרבנן וריע משחק, אמרו לו
מן מה אתה משחק, אמר לו הם ואתם
מן מה אתם מבונים, אמרו לו הלא
כושים' שמשתוחים לעצבים ומקטרים
לעבותות וכובנים יושבון בטח והשקב
ווען בית הדום רג' אלקינו שרוף באש
וילא נבכלה, אמר להו לך נבר עני משחק ומון
לייעברין רצונךך לשושי רצונו שארכיב.
שוב פעם אחת היו עולין לירושלמים כיוון
שהגיעו להר הגופים קרעו בגדייהם כיוון
שהגענו להדר הבית רוא שועל שיבא
מבית קשי' והקדשים התחלו זו בוכין
וריע משתק, אמרו לו מפניהם מה אתה
משחק, אמר להם מפניהם מה אתם מבונים,
ונכלה, אמר להו לך אני משחק דכתבי'
ואיעידיה לי גוים נאמנים את אורח הכהן
ואת זביה בן ירבעיה וכי מה עניין אורי
אצל זביה או רוי מקדש ראשון וCKER
במקדש שני אלא תלה הכתוב נכואותו
של זביה' בנכואותו של אוריה, באורי

א. אויר דעם כל לשון הכתוב
ונומו נחמו עמי אמר אלקיכט' זאגט
דעך מדרש':uko בקסלים ומתחמיים
בקסלים. עז דער עני הניחום ווועס זיין
בטיל דארה מען פערשטיין ווועס אין
דעך מינן וווען פון נחמה בקסלים?

ולאזריך, איך ידוע די קושא בפסחוטה:
וועס אין דער HIDOSH אין מתנחותם
בקסלים', וויבאלד אין דער 'ליך' אין
געווען' בקסלים?

וועס מען דאס פערשטיין בהקדמי¹
הכיאור אין סוז פס' מכות, ווועס איז
דארטן געפניען מיר דעם כל לשון פון
נחמה — «פְּקִיבָא נִיחַמְתָנוּ עֲקֵבָא
נִיחַמְתָנוּ»; אוון איזיך דערט רעדט זיך
וועגן עניי החורבן וגולות, אוון אויר דעם
קומט דער נבל לשון ניחמתנו»;

ויעט הרווע איז עניינט פון תושביכ
ווערין נטפרש ונתבאר בתורה שבע' —
אי עיזין בנדריך.

*) אסיטם מס' מכות.

1) ישע' ג, ג: הטלרת פרשנות.

2) לקוטט ישע' שם.

3) ראה זהה ציט' שם, בצעו כל הנחות בילעוז
כלל נחמו נחמו עמי, וככמה מפושת התורה בראש
פרחתנץ' במאור טויס מס' מכות, ראו פודה, ראש
ודד. ועוד.

4) להעיר על השוואות והזיהויות דסוז מס' מכות (ב סדרדים דלאקן) לתוך החט, בו מזכיר
בוגנצע בללות פרטן, ואלי' זו גיגלץ' (וון במללא
הפטן), וכן לרשותנו (ה, פא אולץ) ואיל' יידעל אלה
שלא ערית גור לטוס שמה רוחה בר', דגם גילת
הגביל שיחת לנטער דם האמתה בה (ראה ליקית
בפודר ג, ג, ועדר), ועדי מפלט שם בעשרה (סבota
ב, ב, וביבט) — דוגמת הנ吉利ת.

- 5) כי' סדרם בנמי' וגפע' לאכיה הלוקט
(זהעה 12). ובקלטן או' רבוי אלעוויר' מהט', אבל
נספרי (ולקען גט) מקודם די' לאכיה, וזהה
דיקין.
- 6) כי' ברוב וארט הסט (הובא בדוחט), ועיין
טאכיך ועספין (זהעה 12), ובעדי' ער' אורט.
ונכפה דטוטט געל בעליך. ומלהוה ליטט השינויים
— מפנ' גפרת גמלטן.
- 7) דאה בערי' עריך וילע. ובקיטן: שנדרת הלהן
- 8) בפודר ג, ג, ועדר. ועדי מפלט שם בעשרה (סבota
ב, ב, וביבט) — דוגמת הנ吉利ת.
- 9) ישע' ג, ג.

איו דעם דינגע פאדרען כמה טברות וואס
זינגע נוגע להלכה.

ובפרט איז איז דעם צויזען פאל
ווערט עריצילט ניט נאר וועגן בוכים
ומשוך נאר אויר זונגע מנשה של הלכה
כמושל ניכוּן שונגיאו לחר האזופים קרען
בגדייהם — «דינינו לייעבר הבכי».

עיף בתניל דאוויר פען פארושטיין,
ובשלוּן השיס בכימ, באמי קפאלא;
וואס זינגען די הלהיזיקט טברות, וואס
די דינגען דער טעם וסיבת וועס די
חכמים היגל דינגען מחולק מיט די
עקיבא — און מאן הקפה אל הקזזן פון
ביביך זו, משחטי? און באטש איז די
גראָר פירט אויס, אמרו לו עקיבא
ニיחטנוּ עקיבא ניחטנוּ, איז דורך מוכן
או זיער הויא וואס «ההחילוּ בוכין»
האָס און ארט אויס סברת הולבלָה; און
כברט איז איז ערשותן סיפור הערט ניט
דרומאנט איז זי האבן וועזנט, עלייבאָ
ניחטנוּ, און ווי סאָז איזיך משמע
דרערוּן וואס תשובה ריע כ' דעם
ערשותן מאורע האָט זי ניט אַפְּגַעַה אַלְעָן
פון לבכיה באָ דעם צויזען מאורע —
שׂוֹבְּסִיאָ וּבָרִיאָ.

ג. איז דאָרָף מען פארושטיין כמה
דוקים אין מוכן והמשך הטעוריים
הניליאָ וממה:

א) וואס איז געוֹרָען די שאלָה פון ריע
מפני מה אָתֶם בוכים, עס איז דורך אָ
דבר הטעורי איז בשעת מען הערט קול
המונה של רומי כ' וואס האָס חרוב
געמאָס דעם ביומין, וכברט (במאורע
הב') איז פען זופּ דעם בית המקדש

80) פֿרְ רֵבְנָן גְּרוּפְמָן, וְנוֹגָג לְסִפְרַת בְּהֵלָה —
זהה טהוריין אויז טהומיין פֿרְזָן זו, צפְּנָה פֿעָנָה —
לפקות. לפקן הערלה. 35
81) כמה דוחות דלאָפָן הָבָגָרְשִׁי הָבָס
וּבָעָזִין.

חביב' לבן בוגלבָּם צוּן שעדה תארש
(ונט), זוכרי בתייב' פֿוד ישבו זגדיט
זוקנות ברחותות ירושלים. עד שלא
נתקיימה נבאותו של אורי הימן מתיירא
שלא תתקיים נבאותו של זכריה, עבשוי
שנטקיימת נבאותו של אורי בזיווע
שנבאותו של זכריה מתקיימת, בלשונו
זהה אמור לו עלייא ניחתנוּ עקיבא
ニיחתנוּ.

וזנה, אעיזט איז גמרא הניל איז פון
חלק האגדה שבחרה און סאיין אָ כלל
או איז למידן הלכת מאגדה? — איז
דאָס בשעת דער ליפוד פון אגדה איז
בשתירה צו הלכת; אַבעָר אַרבָּס אָס
ניט קִין סִתְּרָה, לערגט מָעָן יָאָס
ענני הלבָּה פֿון אַגדה אָז מען פֿאַרְלָזָט
זַר אָוֹז דַּעַם.¹⁴

וועוד: אַסְפָּלָו אַתְּלָא אָז פֿעָן לְעָרְגַּט נִיט
אָס פֿוּ אַגדה אָ הלכת לְמַשְׁאָה בְּסֻפּוּלָה
— אַבעָר אָ סִבְּרָא בְּהֵלָה קָעָן מען
אַפְּלָעָרְגָּעָן.

נוֹסַח על הניל, איז בנידיד ניט נאר
ובברוי אַגדה, נאָר אָ מִשְׁעָה דְּבָרִי, אָ
מִשְׁעָה בְּכֹועָל, ווי גְּדוּלִי התנאים
(בהלכה) האָבָן זַד גַּעֲפִירָט, איז דִּי
בריהיא רַעֲכָנָם אָרוּס דִּיעַרְעַ נַעֲמָן בְּלִיל
רִיעַ זַעַם, צָוְלוּה (גַּבְּגַּז תּוֹרָה שְׁכָעִים)
אלְילָא דְּרִיעַעַן — איז מָבוֹן בְּמַשְׁטָות אָז

10) מילת גִּיאָ

11) זַבְּדָה.

12) טַשְׁמִירָה זְבִּיל הַמְּאָס גַּם נַעֲמָן גַּבְּרָא.

13) לְלָטָבָה שָׁמָן אַבְּצָדְזִין, וְאַבְּצָדְזִין.

14) דִּישְׁלָמָר אַהֲרָן פֿרְזָן הַיְּדָה, וְאַהֲרָן הַיְּדָה
בְּלִיל מַעֲרָבָה אָז תְּהֵן, אַגְּזִילָמָדָה מַלְמָדָה
עַל אַגְּדָה.

15) אַזְמָת צְבִּיאָ מַתְּהוּרָה חַוִּיצָה סַיְמָא, וְאַזְמָת
שְׁדָה וְגַגְגִּילְוָרְדִּי שָׁמָן.

16) שְׁבָת כָּא אָ וְשְׁבָת וְהָרָא גַּבְּרָא כָּא
וְרַחֲשָׁבָה שָׁמָן.

17) טַבְּדָרָן מְוּ, רַעְיָה, וְשָׁבָן.

אנדרר (פריערדיקע) נבואה פון דורהן
(או גאלאן)?

(ז) צוליב וקס איז די גטרא מסטר זי
געמען פון די אלע תנאים²³, בעישר איז
דאס נונג איז אונז או ריעז האס געהאט
או אנדער דערז והנזהה פון זי — האט
דאך געקנטש פשין עיד ווי מגעפנט
בכינן; כבר חיז ריעז זתקין זבריה/
וכיריב.²⁴

(ז) פאראומס האבן די תבמים גואר בי
דעם צווחטען מאערע געאגט (אויף דער
תשובה פון ריעז) "קיטנא ניחטננו", אוון
ויס בי דעם ערעדן?

(ח) בלהוש הוה אמרו לו עקיבא
ニיחטנו עקיבא ניחטנו — וואס איז
דער כפל (בל) הלשון²⁵, אוון די
באווארעניש או, נבלען הוה אמרו לוי?
דער מהרטיאן זאנט אויף דעם
(פושי ז וו): **כפלו הדברים עיש שני**

(23) והם בגב פשורי ליקט ובאייר ערפ.
(24) להעיר מקולץ, פ.ג.: וכבר היל ריש וקונינ
מאכינו כר'.

(25) ראה ביר פ.ג., ד: ביה שעל הופים לרומי
בר' ומשמע שהוא די בוקה ההיינקה או הום המזקין,
ויש פירוש שנות נילם. משאכ נמעיש מיה משל,
יכ שפ ניגע שנות בא שאליין שיך פושר זה, וכו'
נסכח (א), ג: נגב איזהו קפל דינז: ישראל היה
וכהו היה יי קדמת, ועוד (רשות הנשיט (קחין))
ע טה. נתבע פאלננה בהחודדות, וכן בזונע לריב
הציג, ואבאי.

וליהו פאנדרוין איז, אַ נאחלא ריא גאנס
המזרני לפקוד כה איהלו גו ברכז ורי' משתק
כח, ואו גוואר שנות תלמידיו רק דרי'ע, והוא לפקוד
שם: נגנס ארבעה זאנט לבשוי ריא' ורי' וואבאי
וריעיך.

(26) בפערז, ובלשין הוה אמרו לי עילמא עלייב
נchapתנאי. אבל בילעט שם (שאלא קרב לילעט
הספרין): עקיבא ניחטנו ניחטנו, ואיליך שם:
עקלא ניחטנו תונטן ברזיל סבש, והוא ריא' (טה)
אַ געיגט איז, נבלען הוה מסר לו (רין). עקיבא
ניחטנו ניחטנו;

(27) וכיה בעסידה ריש פרהאנז (שער פ'ו).

בנודל מרכטן — **שועל שזא מכת
קדוחיק** — דארף דאס אוויסטרומן
אללות ובכיות.

(ב) נאכטער איז ניט פארשטאנדיך:
דאך וואס פיזערט דערצעילט איז
זחייטן סיפור, כשהגיבו להר האופט
קייעו בגדיהם, איז בפטשות (ויז מאין
משמע פון שחימת והטשך תל) או איז
רי'ע האס דאס געסען — דה, או איז
רי'ע האס דערני געטראירט אויף
חרובבו ביהטיך — איז וואס פרעוגט ער
דעראנד, מפנוי מה אתם בוכוים?

(ג) דער פסקו יחוור הקרב יומת²⁶
רעdet ניט וועגן דער בנינה פון אַ ווּ
איז קדוחיק פאר וועגן אַ ווּ וואס פוט אַ
עבדה איז ביהטיך²⁷, אוון זויבעלד אַ
די תנאים האבן געוואלט מדויש וויז
דעם איסור (אפעילו) פון בנינה איז
קדוחיק ואטם זויז דאס געטראט
ברידינגען דעם פסקו²⁸ גואל ימא בכל
עת אל הקדש²⁹, וואו עס שטיטט מסטרט
או אפעילו אַ בהיג שאר ניט ארין איז
קדוחיק בבל השנהו³⁰.

(ד) וואס איז דער קסיד פון ריעז עז
שלא נתקיימה גבראותו של אורי היינז
מהירא שלא תתקיים נבראותו של זכרי³¹
— ווי איז שיד אַ ספֿק אַ גָּנוֹבָה ווועס
חיז ניט מקוים וווען; ובפרט עז
מרזיל³² כל דבר ודיבור שייצא מפי
הביבה גוטה אפעילו על תנאי לא חור
בוי?

(ה) פאראומס ברידינגט ריע דוקא די
גבואה צוין שדה תהורש או ניט קין

(26) רוכחים ריטש מהל בחתם מקודש. וראה
רשי עזיה בפדר אַ גָּנוֹבָה גָּנוֹבָה.

(27) ריש אַ גָּנוֹבָה.

(28) בפ' קתעה כערוד לער סאן, ווען.

(29) ברשות ג' פצעא.

א) די צויכותה פון די אלע דרייך —
זונס איז דער חידוש אין שיטת ריעץ איז
די בײַדער טיפוריים איז איז גלומר כל
דעכיד רחמנא לטב עבדען.

ב') לעולמאָ יהאָ אָדָם רְגִיל לומֶר כל
דעכיד רחמנאָ לטב עבדען איז אַ בְּלָאַין
וְעַלְפָּלוֹן מֵעַן גַּעֲפָנִיס נִיט קִינְזָה
אוֹן אַזְּוִינְיָה אַזְּוִינְיָה עַס אַזְּגָעִיסְפָּקָנִיס אַזְּנִיס
שְׁרִיעִינְיָה — וּבְמִילְאָ אַזְּנִיס מְתַחְכָּר אַזְּנִיס
תְּנָאִיטָה רְיַגְּוָה וּרְאַבְּגָעָה אַזְּלָאַן אַזְּיִתְּ דָעַם
קְרִיבָּנוּיָה וּבְתוֹרָה — אַזְּ אַפְּלִילְוָה בְּיַיְדָעַם
צְוִירָטוֹן מְאֻרָעָה וּזְוּקָם זַיְהָאָן גַּעֲזָגָטָה
עַלְיָבָּאָן נִיחַמְתָּנוּ, אַזְּ נִיטָה מִכְּרָחָה אַזְּ זַיְהָאָן
הָאָבָּן חִרְטָה גַּעֲהָאָטָה פָּוָן וְיִיעָרְ דִּיעָה.

ג') לְפִי הַנִּילָה הָוֹטָר רְיַע אַזְּ זַיְהָאָן
עַנְפְּסָעָר גַּעֲדָרָטָט אַזְּגָן (קְדוּמָה שִׂיטָה),
כָּל דַּעֲכִיד רָחְמָנָאָ לְטָב עַבְדָּען (אוֹן
דָּפְרָנָאָר (אוֹיכָל פְּאַיִל מַכְרָחָה) דיַ רְאִי
פְּרָטִיטָה).

ה') וּזְעַטָּמָעָן עַס פָּאָרְשָׁטִין בְּהַקְדִּים
הַבְּאָוֹרָ פָּוָן דַּעַר גָּמָרָא בְּפִשְׁטוֹת.

דַּעַר טָעַם אוֹיפָן דַּעַר תְּמִינָה פָּוָן רְבִּי
עַקְיָאָ, שְׁמַנִּי מָה אַתָּה בְּכִימָה אַזְּ —
וְזַיְגָלְד אַזְּ זַיְהָאָן אַגְּנָעָהָיָן וְיִינְגָּעָן
עַרְשָׁתָן זַיְהָאָן וּזְעַטָּמָעָן שְׁמַעְיָה קְוַלְמָהָהָל
רוֹמָי וּכְרִי אַזְּנִיס פְּרָעָרָ, אַזְּ דָעַרטָוֹן

הַמְּעֻשִׂים שְׁבוּרָהָן אַבְּגָר אַזְּרָקְעָר
פָּאָדָעָרָטָהָן אַזְּ שְׁנִי הַמְּפָשִׂים
וְיִנְגָּעָן דַּאְךְ גַּעֲוָעָן בְּרָטָקְעָן וְמַקְוָמָן
— דיַ עַרְשָׁטָעָ מַעְשָׁה אַזְּ גַּעֲוָעָן כְּהָהָזָה
מְהַלְלָכִין בְּדָרְרָהָן, אַזְּקָמָעָנְדִיק אַזְּ רְוָמָן
אַזְּן דַּזְּוַיְיָטָע — שְׁוֹבָן כְּשַׁתְּהָוָן עַלְוָלָי
לְיִרְוָשָׁלָמִים — סָאָן וּזְעָרָן זַיְהָאָן
צְוָאָמָעָגָעָנוּמָעָן בְּהַזְּדָה מַחְמָא אַזְּ דָעַם
וְעַלְבָּנוּ עַנְפְּסָעָר ?

ד'. בְּפִשְׁטוֹת קָעָן מַעְןָ מְסִבְיָה זַיְהָאָן
אַזְּ בְּיַדְעָה מְאֹדָרְעָת זַעַם מַעְןָ דיַ נְקָדָה
מְשׁוֹמְתָה אַזְּנִיס דַּעַר שִׁיטה פָּוָן רְיַגְּ וּרְאַבְּגָעָה
וּרְאַבְּגָעָה וּרְאַיְלָה אַזְּנִיס יַעֲדָר אַזְּרָקְעָר
גַּעֲוָעָן דָעַם עַנְיָן הַלְּאָ טָבָה שְׁבָה — אַזְּ
רְיַעָה אַזְּטָא אַזְּרָר אַזְּן זַיְהָאָן גַּעֲוָעָן דָעַם
(חַבְלִית וְתַחְכוֹן הַטָּב — אַזְּן רְיַע גִּימָס
בָּהָה לְשָׁטוֹמָה וּרְיַי עַד אַזְּגָטָבָה בְּמַקְיָאָזָה
לְעַולָּם יְהָא אָדָם רְגִיל לְוָמֶר כָּל דַּעֲכִיד
רָחְמָנָאָ לְטָב עַבְדָּען, אַזְּנִיס זַיְהָאָן
דַּעֲרְצִילָט דַּאְרָט אַזְּ אַזְּרָחָן גַּעֲוָעָן וְיַיְן
הַנְּתָגָה בְּפּוֹעָג ?

אַזְּ לְוִוִּיס דָעַם קָעָן מַעְןָ מְבָאָר זַיְהָאָן
וְזְוּם זַיְהָאָן בְּרִידְנָגָס בְּיַדְעָה מְאֹורָעָות
בְּהַמְּשָׁדָה אַחֲד, בָּאַטְשָׁה זַיְהָאָן
פָּאָרְגָּעָקָמָעָן אַזְּנִיס פָּאָרְשִׁידָעָנָעָן מְקָמָות
וּזְמָנוֹמָס כְּנִילָה, דָאָס אַזְּנִיס בְּנָאָר דַּעֲרָסָאָר
וְיַיְלָה בְּיַדְעָה סְיוּפָרִיּוֹת הַאֲכָנוֹ פָּאָסְפִּירָט מִיטָּה
דיַ עַלְבִּיגָעָן תְּנָאִים, נְאָר וְיַיְלָה אַזְּ בְּיַדְעָה
מְאֹורָעָות גַּעֲפִירִינָט מַעְןָ דיַ עַלְבִּיגָעָן נְקָדָה
אַזְּנִיס שִׁיטה רְיַע — זַיְהָאָן בְּהַזְּהָוָה אַזְּ
יַעֲדָר זַיְהָאָן זַיְהָאָן תְּוּעָלָת וְטָבָה וְזָהָס קְוָמָט
דַּעֲרְפָּוֹן אַרְוִוִּים שְׁפָעָטָר.

ה') אַבְּגָר עַטְה הַנִּילָה דַּאְרָף מַעְןָ
פָּאָרְשִׁיטָין:

(28) וְכַהֲלָשָׂוֹן שְׁוֹבָן פָּעַם אַזְּרָחָה (וְעַזְּבָן נְסָפָרָה
יְלִיקָּוֹת) יְאַכְלָרָבָן פָּעַם אַזְּרָחָה,

(29) מְדִבְּרָה סְפִּיבָן

(30) וְעַפְּרָי יְלָל לְכָאָוָה שָׂדוֹ גַּם לְשִׁיטָה
בְּפָגָה דָרְזָה שְׁמָחָק.

דאם ווּאָס מלכות רומי איז בתקופ ופֶטַה
אייז גאָר לטובת ישראל, וויל' ווּהֲבָנָן
באדיר יְפֻלְּלִי³⁷; וואָרוֹם הוּא אָז, הַכֵּל
לפי המכיש והמתבישי³⁸ איז דִּי בְּשָׁה
אַ פְּלִילְעַדְעָרָעָוּן דִּי נְשִׁילָה פָּנוּ
וּבָנָ�וּ (ביהמיט) איז דּוֹסָא זָוָרָא אַ
מלכות אָדוֹרָה.

(בזיה יומתך, ווּאָס אַז זְיַעַר עַנְטַפְּעַר
וְאָבוּן וְיַי נִיסְטַּגְּעַהְיִבְּנָו אָז מְדִבְּשָׁ
גְּעוּעָן, אַז מלכות רומי האָס חַרְבָּ
גַּעֲמָכָס דָּעַם בִּיהְמִיק אָז דָּאָז אַז
בַּתְּקָופָה (בְּשָׁה וְהַשְּׁקָטָה) — ווּילְלָ
אָדוֹרָה, דָּאָס אַז לְטוּבָת יִשְׂרָאֵל,
מְאַכְעַנְדִּיק לִיכְטַעַר דָּעַם רְגַשׁ הַבּוֹשָׁה
(וכו', וכן).

זְיַעַר טָעָנה אַז גְּעוּעָן: דָּאָס ווּאָס
רַוְמִי³⁹ גַּעֲפִינְצָזְדִּיק אָז אַז מְגַבְּפָן אַבְּסָה
וְהַשְּׁקָטָה אַז דָּעַר צִיטָה ווּאָס. אָנוּ כִּית
הַזָּוּם רְגָלִי אַלְקָנוּ שְׁרוּף בְּבָשָׁה⁴⁰ אָז אַ
חַילְלָו שִׁישׁ (נוֹסֵח אָוֹתָה חַילְלָו שִׁם
יִשְׂרָאֵל)⁴¹. נַאֲכָמָר: ווּבְגַּדְלָדְרָם
גַּעֲנַעַרְעָרְטָקָה כִּי אָז גָּאָר בְּכִידְסָזָאָל
מְקִירִים ווּעָרוֹן וּהֲבָנָן בָּאָדוֹר יְפֻלְּלִי⁴² —
הַיְיִינְט פָּאוֹרְוָאָס אָז רַוְמִי גָּזָר אַלְזָא אָז
אָדוֹרָה, אַז בְּשָׁה וְהַשְּׁקָטָה אַזְרָקָא אַזְטָעָן
וּמְעַן דָּעַר בִּיהְמִיק אַז שְׁוִין (פָּלוּן פְּרִיעָר)

אַ שְׁרוּף?

עַדְיָן אַז אַזְרָקָא אַז דָּעַם זְוִירִיטָן
מְאַוְרָעָה; וְעַזְנְדִּיק אַז שְׁוֹעַל שְׁזִיאָה בְּבִית
קְדָשָׁי הַקְדָשָׁם⁴³ וְאָבוּן דִּי דָּעַרְיוֹן גְּעוּעָן אַ
חַילְלָו שִׁישׁ וְשָׁם יִשְׂרָאֵל — אָז אַז
שְׁכָתוּב בּוּ וְחוֹרְהַלְבָּדְזָמָה, אַז קִין
אַז טָאָר דָּרְשָׁת וְנִיט אַפְּלָוּ דָּעַרְ
וּגְעַנְטְּרָן דִּיר, בִּי אַפְּלָוּ אַזְהָיָג (דָּעַר

מְוֹחָה אָז זְיַעַר בְּכִי אַז נִיט צְוַלְיבָּ דָעַם
עַדְמָ זְיַעַר אָז רַוְמִי אַז בְּתָוקָה, וּבְגַּדְלָד
וּיְהָבָן דָּעַרְמָה גְּעוּוֹאָסָט גָּאָז אַיְזָעָר
וּיְזִבְּגָעָ אָרוֹסָט בְּדָרְרִי (נַאֲכָמָר: עַזְמָ
הַהְלִיכָה דִּיְעַרְעָז זְוּרְמִי⁴⁴, אַז מְחַתְּתָה זְוּרָה
דִּי גִּזְרָתָה אַיְקָא אַזְדָּז⁴⁵, אַז מְחַתְּתָה זְוּרָה
הַגְּלָתָה).

אוֹזְעַדְיָן אַז זְוִירִיטָן סִיפּוֹרָה: זְיַעַר
בְּכִי אַז נִיט גְּעוּוֹעָן אַיְלָוּן עַצְמָ הַחֲרָבָן
— וּבְכָרְטָה אַז אַיְלָפָן חַרְבָּן אַז מְפָרְשָׁה
אוֹ (בָּאָר) קְרָעָ בְּגַּדְיָה⁴⁶ גָּאָז פְּרִיעָרִי⁴⁷
— גָּאָר סִבְתָּה הַבְּכִי אַז גְּעוּוֹעָן בְּיָוּן ..
רָאוּ שְׁוֹעֵל כִּי חַתְּחִילָה הָן בּוּכִיר.

דָּעַרְבָּעָד וְאָסָט דִּיְעָ גַּעֲפְּרָעָט⁴⁸ (מְסָנוּ
מְתַחְיָלוּ הָן בּוּכִיר⁴⁹).

זְיַעַר עַנְטַפְּעַר צְוַי דִּעְעָ גַּלְלָוּ
בְּרָשִׁים כִּי יַשְׁבִּין בְּטָה וְהַשְּׁקָטָם וְאָנוּ בְּיַת
הַזָּוּם רְגָלִי אַלְקָנוּ שְׁרוּף בְּבָשָׁה אָז אַ
חַילְלָו שִׁישׁ (נוֹסֵח אָוֹתָה חַילְלָו שִׁם
יִשְׂרָאֵל)⁵⁰. נַאֲכָמָר: וּבְגַּדְלָדְרָם
גַּעֲנַעַרְעָרְטָקָה כִּי אָז גָּאָר בְּכִידְסָזָאָל
מְקִירִים ווּעָרוֹן וּהֲבָנָן בָּאָדוֹר יְפֻלְּלִי⁵¹ —
דִּיקְעָז וּעַלְתִּזְאָכוּ בָּאָס בִּי זְיַי נִיט
תוֹסָס מְקוּמָן גְּעוּעָן בִּזְיַעַר לְבִכִּי; אָדוֹרָה:

(32) בְּגַּדְלָדְרָם, מְהַלְבָן דִּרְחִי, אַבְלָבָן
בְּגַּדְלָדְרָם, בְּגַּדְלָדְרָם לְרָמָה, וְכֵה בְּפֶסֶתְהָה הַכְּתָבָה
בְּגַּדְלָדְרָם.

(33) דָּאָלְבָן אַז יַאֲסָד מְאָז לְהַרְלָה, וּבְגַּדְלָדְרָם
שְׁהַבְּצָעָה דִּי כְּהָן וְהַרְלָה גְּדוּרְלָה טְמָאָה (פָּטָה דִּי, בְּ
חַיְלָה, וְשִׁין, וְהַרְהָה מְתָדָה אַז — נִזְרָה נָה, בְּ
עַזְרָה).

(34) דְּשַׁפְּעָזְדְּבָנְגִיְּעָוּ לְהַרְהָמָה פָּרָעָל
הַמְּקוֹשָׁה, וְהָאָה בְּמַגְנִזְמָה בְּגַּדְעָגָעָן, וְהָרָה שָׁמָן
טְמָאָה בְּרָכוֹת פָּפָ, בְּ שְׁסָחָם פָּסָ, בְּ תְּהָסָ בְּרָבוֹת
שְׁכָלָל לְרָהָתָה גְּדוּמָה, שְׁרָמָה, אַז, בְּ תְּהָסָ בְּרָבוֹת
סָס, בְּ וְהָרָה שְׁוֹעָז אַזְרָמָיְהָרָה סִי גְּדִיא, שִׁין
יְזָהָבָן.

ולְהַפְּרָעָז אַזְבָּרָי וְלִקְוָתָה אַזְבָּרָי הַלְּ, וְגַּבְעָן
לְגַּבְעָן (וְרָאָה זְמָס כָּאָה), בְּלִי דִּבְרָי וְהָס בְּהַבְּלָה
חַבְלָה.

(35) וְרָאָה זְמָס אַזְרָמָיְהָרָה סִי גְּדִיא, שִׁין,

(37) יְשַׁעַר זְוִיד, לְהָ.
(38) בְּזִקְרָבִית.
(39) אַפְּלָוּרָהָרָה לְעַבְבִּים וְמְפָרִים לְעַבְדָה
כּוֹכְבָּיְה, פְּלִי — שְׁמָאָס סִלְבָּה.
(40) רָאָה זְמָס יְסִיף לְעַז.

וועבנה זיין כתה שאות, וווארטה, ומאה לעובי רצונו כד לעשי רצונו עאכיזין, דה, ריע זאט אורד איזן דער הצלחה פון רומי איזן אפללו איריך איזן וילול שיש ושי געזען דעם טוב המטבב עיין.

אוֹן עָדֵי אַיִן זְוִיּוֹתֶן סִפּוּרֶה: וַיַּבְאַלְדֵּז אָזְנָבָתֶה פָּטוֹן חָוְרָבֶן אֲזַמְּרִיבֶּס גְּעוּרָאָרֶן אַיִן דָּעֵר פּוֹלְטָטָעֶר מָגָס, כִּי אָז שְׁוּלְזַיְזָאָז בְּבִתְּ קְדוּמִיק, אַיִן דָּעֵם גּוֹסָא אַגְּבוֹהָה, אָזְ דִּיְ נְבָוָתָה הַגְּאָלָה פָּנוֹ וְסִרְיָה וְעַטְפָּתָקִים וְזָעָרָן בְּאַמְּטָן הַבִּיְנָה. סִיאָזְבִּי אַיִן דָּעֵם גְּעֻזְעָן קִין סְפָּקָחָזְבִּי אָזְ דִּיְ נְבָוָתָה וְעַטְפָּתָקִים וְזָעָרָן: דָּעֵר סְפָּקָחָזְבִּי אַיִן נָאָר גְּעֻזְעָן אַינְגָס וְזָעָרָן — צִי תְּכִלָּתָה הַעַלְיוֹן אַוְן תְּקִיסִים — צִי אַגְּלָלָה הַעַלְיוֹן אַגְּלָל נִיטָּה עַזְּ וְזַיְמָגְעָטִים בְּקָדְבָּי יְעוּדִי הַתּוֹרָה.

וְעַזְּ בָּאָזְנָבָתֶה, שְׂדָה הַתְּרוּשָׁה קָעָן זַיְן דִּי צְמִיחָה עַזְּזָה וְאַסְפָּטָה דְּגָנָּרֶן⁽⁴⁴⁾ נַאֲכָמָעָר, מַאֲהָה שְׁעָרִים⁽⁴⁵⁾, נַאֲכָמָעָר, חַטִּים בְּכִלְיוֹתָה⁽⁴⁶⁾ נַאֲכָמָעָר וְזַעְפָּט זַיְן נָאָר לְעַזְּלָל וְגַנְשָׁה וְוַרְשָׁה נַקְזָזָרָה.⁽⁴⁷⁾

הַקָּטָע דָּרְדָּרָן דָּעֵם אַוְן קִידָּם פָּה נַבְּוֹתָה הַחֲרָבָה⁽⁴⁸⁾ (פָּוּן אָוּרִי) גְּעוּזָוָן אַיִן אַוְן דָּעֵר קִיטָּם הַגְּבוֹהָה פָּוֹן דָּעֵר גַּאֲוָה וְעַטְפָּתָקִים זַיְן בְּאַפְּנָה הַכִּינְעָלָה.

עַפְּזָן אַיִן מַוְןָן פְּגָרְוָוָס עַר בְּרִיאָגָט דָּקָזָוָא דִּי נְבָוָתָה, צִיְן שְׂדָה תְּרוּשָׁה:⁽⁴⁹⁾ דָּעֵר עַנְיָן פָּה הַרְשָׁתָה שְׂדָה

קוֹהַהְקָי⁽⁵⁰⁾ פָּוּן אַזְדָּן) סָאָר דָּאָרָת נִיט אַרְיָה (אוַיסְעָר אַיִן מַפְּלָג אַיִל יְסִיבָּטוֹר וּבְוֹאָת (זְוָקָא) יְכָא נָוָה), אַוְיךָ פָּר רַעֲכָנָט זַיְךָ וְזַיְאָרָבָל יְמִינָה הַשָּׁנָה כְּרִי⁽⁵¹⁾ — אַוְעַכְשִׁוּ שְׁוּלִים הַלְּכָו נָוָה?⁽⁵²⁾

דִּי וְקָודָה פָּוּן זְיַעַר טָעָנה אַיִן גְּעוּזָוָן: פָּאָזְטָאָזְטָאָז גְּגָזָר גְּעוּזָאָר אָז דָּעֵר בְּצָהָמִיק זַאְל חָרָב וְזָעָר אַיִן אַזְדָּן — זַאְלָוָן פְּאָרְטָרְבָּוָן וְזָעָר אַיִן גְּלָוָת — אַבְּגָר פְּאָרְזָוָאָס זַאְל דָּעְרָבִי זַיְן זַאְל חַלְלוֹל הַשָּׁם וְחַלְלוֹל שָׁם יְשָׁרָאֵל⁽⁵³⁾ אַז מְלָכָת רְוִמי מַזְדָּקָן דָּזָן נִיט בְּלִיבָּבָן, בְּטָחָה וְשָׁקָמָה אַוְיךָ נַאֲכָדָעָם וְזַיְדָעָר בְּיְהִימִּיק אַז שְׁוִין חָרָב: (ב) דִּי נְכָוָת הַחֲרָבָה, צִיְן שְׂדָה תְּרוּשָׁה, דָּעֵט דָּקָר גַּעֲקָעָנָט מְקוֹמִים וְזָעָרָן בְּיַיְדָה קָדְחָיִק, אָז אָרָתָה, וְאַוְסָלָוָן בְּנָגָעָנָט גְּעוּזָאָר, וְהָזָר הַקָּרָב יוֹמָתִי⁽⁵⁴⁾.

ח. אַז אַיִף דָּעֵם דָּעֵט הַאֲטָרָה רַיְעָן גַּעֲנַטְפָּעָרטָס: וְמָה לעַבְרִי רַצְנוֹן כֵּד לְעַשְׂרֵה רַצְנוֹן עַל אַתָּת כְּמָה: (אמת, אַז דָּרְדָּרָן דָּעֵם וְזָעָמָס רְוִמי אַיִן בְּטָחָה וְשָׁקָמָה בְּעַת אַז בֵּית אַלְקָיָנוּ שְׁרוּפָה בְּאַז אַז חַלְלוֹל שְׁשָׁה וְשָׁם יְשָׁרָאֵל: אַבְּגָר דָּוְרָכָדָעָם וְזַעְפָּט נַאֲכָדָעָם אַוְיךָ דָּעֵר שְׁכָר

(44) זָהָה דְּהָזָה אַז בְּנָיָן וְחַמְלָא אַמְּרָה (בְּאַז רַיְעָן). וְהָבָבָן גַּדְגָּל פְּנַדְדָה גַּדְגָּל בְּאַז הַמְּקָדְשָׁה, וְהָבָבָן

(45) עַמְּגָב אַנְדָּז.

(46) תְּלִוְתָה בְּנָיָן.

(47) תְּהִלָּתָה בְּחַזְקָיוָה בְּנָיָן, דִּי תְּעִוָּתָה בְּנָיָן, אַז וְעַד.

(48) עַמְּסָס ט., זי. זָהָה לִיְלָה זְהָה פְּגָסָס בְּפָגָס.

(49) לְהִלָּתָה אַזְדָּרָה בְּגַדְגָּלָה (בְּאַז בְּדִיקָה) וְהַבָּא רָהָב, לְקָסָטָם בְּסָחָר פְּסָחָד לְהַזְּבָדָה — זָהָה וְהָאַלְלָה בְּפָגָס — וְהָבָבָן בְּפָגָס, וְעַדְעַיְלָה בְּגַדְגָּלָה הַפְּגָסָס יְמִינָה וְרְבָרָה (וְבְּקָרְבָּקָה הַבָּל וְרְבָרָה).

(50) זָהָה עַל דָּסָפָה לְעַזְרָה.

מקיים זיין כפתי דעם חוב מדאוריינט — פאסטן יהביבס; אונער ער טאָר ניט פאסטן צום גדלי כד ער זעל קעגען יהסטן יהביבס".

ויל הא דאס און אויך די הסברא אין דער פלאגט איזוירזן ריע און די אנדערע תנאים בונגע דעם חילול שיט ושם ישראאל בהוה, פון וועלכע סזועס לאחורי זונן איזויסקטען און עילוי גדרל אונר איזו און און גראסערער קידוש שיש: ריג ווּבְּרִיךְ וְרִיךְ האַלְמָן, און דיבאָלד בעהה און דאס און חילול השם גדול און ניט מカリע דאס וואָס לאחורי זונן ווועט דערטן איזויסקטען, נאר פֿעֵן ועכטן אָךְ מיטן איזסיקין מאָב — וויאָלד און בהוה און דאס האַפְּרִיךְ קידוש שיש און קידוש שם ישראאל און דאס אויף איזו טיל ער און אָס בְּרִינְגְּט אָז.

רע האַלְמָן, און אויך בהוה און מבריך די תבזאה אַבְּשָׁמָה — און דעריכער האַלְמָן דאס ריע און זיבאָלד און פון דעם חילול השם וחליל שם ישראאל בהוה ווועט דערנְגָּד איזויסקטען און עילוי ויהרו און קידוש השם וקידוש שם

(55) ראה בחרכה שדיין אסhton דיליט פֿעַז דערלעט פֿאַז קְּרִיךְ, והם גם הוזמנים למלג'ן ייִטְבָּן האבון (ראה ב' החומרה נאַרְעִישׁ אַלְמָן סְמִינָה), מוריינְד זונְהָן, ב' זיה גאָל שאַפְּרִיךְ פֿאַזְבָּן לנט אָז שפֿוּרְלָאָס זונְהָן האַלְמָן, ווּה אָז זונְהָן אַלְמָן פֿאַזְבָּן זונְהָן, קידוש האַלְמָן פֿאַזְבָּן זונְהָן, ווּה אָז זונְהָן זונְהָן, ווּה אָז זונְהָן זונְהָן.

ולפעוד האַלְמָן זונְהָן זונְהָן ער, כי בדרכו שחוּזב נטהָזֶה צוֹאָן אלְמָן ער (ללא ביל הערת ער) (56) אך כה טעום און פֿאַזְבָּן, ראה פריט שם, ותאָיר האַלְמָן זונְהָן ער, כי ביל הערת ער מזות מהונגה באנטס פֿאַזְבָּן החב' שלחן הון רק בשעה און האַלְמָן ער שוכן חומן פֿאַזְבָּן ווועט שענטה האַלְמָן זונְהָן ער, ליהוּ אונר ער גאנְדָּל — מל' ער און ער ער, ווועט, לקיש אונר פֿאַזְבָּן ער גאנְדָּל (57).

אי ניט אויך פֿאַלְעָן מאָב די שדה, נאר אַדרְבָּה, חיראה איז אָה ברה כדי די שדה זעל קומען לשליותה — וונגה אַרְץ יְכוֹלָה, דורךם און גאנְדָּל די צמיהה כבדיעין: און זונְהָן פֿעַן צעַפְּקָעַרְס די שדה, אַלְכָּז בעטער איז די זרעה און גאנְדָּל די צמיהה. און עדי בעניגנו: זער חורבן ביהמִיך איז ביזונט אָז חורשת, הטע דזאָק דורך (אָז פֿוֹן) אַידְרָק פֿעַט דער יתרוֹן אָז צמיהה הגאָלָה, און דעריכער, וווען ריע האַט געען אָז זער חורבן (די חירשת) האַט דערגריכט עד תבליחוּן, בְּיַי זומְקָומְטָקְדָּמִיךְיִ, איז אָס בְּיַי אָס געווּעָן אָה הוּבָה אָז אויך די גאנְלה (צמיהה) ווועט דיַי בְּתַבְּלִית הַעֲלִילִי.

ס. פֿעַז דעַן פֿעַן מאָר זיין די צילוקי דיעות אָן דער מחלקה פֿוֹן ריע מיט די אַנדערע תנאים. אָז זי זונְגָּן תלוי איז אָז שאלת כללית ווועט פֿעַן געפֿיגט בכמה מצוות:

זי פֿעַן דאָרָף ייך רעבעגען (אָן לוֹט דעם מבריך זיַי) בהוה מיט אָה מזוה ווּהיב וואָס ווועט קומען בעחדה, עיד המוגטאי: אָז חולחה וואָס דראָטָים זונְגָּן אָז אָרָב ער ווועט פֿאַזְבָּן צוֹמְגָּלִי ווועט ער דעריכער ניט קעגען פֿאַזְבָּן זונְהָן גַּדְלִי וואָס אָז אָז ווּהיב מְדָבֵר טְבָּלה, גַּדְלִי וואָס אָז ווּהיב מְדָבֵר טְבָּלה, צפְשָׁס אָז ווּרְכָּדָעָם ווועט ער ניט קעגען

(55) ראה חידוש מהרשה כתה קלט, ג.

(56) ראה זונְהָן (רוצ.), ב' דעריכער נס, גאנְדָּל.

(57) ראה נס לאַסְטָה ח' ע' 162 ה'ה'ז'ה'ג' גאנְדָּל, ענער קהן.

(58) לאָס מיטס כי ביל גאנְדָּל גאנְדָּל פֿאַזְבָּן על האַלְמָן וכרכיך (ראָה גאנְדָּל בהערת 55).

(59) ב' ב' נאַלְמָן שטחנָה האַלְמָן, ווּה ייִשְׂרָאֵל שטחנָה האַלְמָן זונְהָן ער גאנְדָּל בונגעַל לאָז גאנְדָּל ייך שטחנָה האַלְמָן זונְהָן ער גאנְדָּל (בנִזְבְּשָׁה גאנְדָּל, זונְהָן ער גאנְדָּל).

מען מקומות זיין די פצוה בהזorder ומן המבואר יין.

און אויר אין דעם אין באשטאונג זיער מחלוקת**, און אין וועלן באקומו שכר פער זיין פושי רצונו וכוכו, און בעלה היגאלת וועט זיין קידוש שיעש ושיעז און פשות.

די שאלה איז: מלבות רומי שובדים עין יושבין בטה ושהקם ואנו כיון כה שרות, און שעול שילא מבית קדשי השדים בו' מקום שכתוב בו והור הקרב יתמה, און דאר (שווין איינט) און ענין פון חילוג שיעש, און הסרונ און עסס ענין פון קידוש שיעש: און לנטומת זה און דאס וואס כי איזן וועט זיין א שכר נעלאה ביזה או גבאות זברוי וועט מקוים ווערט באפונ נפלא ביהם, און או ענין פון גיזו און תונטוף (איין אויר ייטס), בריאות כה — בכליותם און קידוש שיעש (וואס וועט קומען שפעטער לאחדן — זמן).***

(59) ראה ט' א' לא להפחו בדרכם הלהבה עד מחשיק, להפטוח בקיום די מינימע עד ששה ז' מינימ' מהדרים, להפטוח עד שיכל לעשוה המשזה בתיזיר יותר. וועז.

(60) בקדאי סברע זוריין פקרובין כי זומה הא דברב עם בר משיס זדרה (לט. ב) — אבל ראה מש' גען' ש' שם, ווואנו שפיטן דברב עם כי און גיזו בוניה פצוה, פשאי במרץ שאהדרו הווא בוניה גיזו דהנטלא. ומונגע לברב עם כי ריל שללה באידי פצוה מבורג ובכלה פוטו ייל (עדיט נמלחה) דורי הדירות גען' גאנזין, וואו לנטיש זיין פ' 306 וועלן, ואביס.

(61) גען' זומט אנטיבן הנטזאה. גוד יאנזן קאנט וקונט ברהובות יהודילס, ראה חוס' שם דהמודובר אונד ער חתהיין, והיגו שאין האונדר בהירס של הנגלה א' של מהלט, דאסלאס הוא צער היין יסוד באנזאגן, אלא גאנט, יאנט זונט זונטן ברדרובין זדרילס** — דאונט פונדר הווא הינך פצע היגיל, משאיכ ליטס ולילות, וועז' גאנט מה שבגראן (ובילה בעי, פסוי וילש) הווא רק כתוב נה, אבל להעדר שאונבריך און. ומתיב גהדר וויחנט העדר יאללא ילידים וילידות כה.

ישראל, בתגאללה העתודה, האט דאס כי און מכרייע געועע במאזבו כמותה, עד כדי כה און גשתקן.

ויזע. זיל און די מחלוקת זויער און תלוי אויך און אונדער שאלה כללית, וואס און פער נוגען לתוכו דיזן:

אויב מען קען מקיים זיין א מזוה בכל פרטש, אבער דורכדען וועט פעלן און בללות ההידוז טו דער מצוזה, ולאידר, אויב מען וועט מקיים זיין די מצוזה בהידוז וועט פעלן א פרט (שאיינט לעיכובא) בהמצוזה — און די שאלה וואס און סבריע: דער קיטם המזוזה בכל פרטש אדער דער הזוזה און כללות המצוזה.

(62) דוגמא להזה (ולא ממש) און די שאלת האחרוניסטי' כי ברית מלאה: אויב מזועט מקיים זיין די מזוה בפרק — לית דעם כלל פון גאנט מקדימין למזוזה — וועט פעלן און בערב עם הדרת מלרי': לאידר, אויב מען וועט אונ' לייגו דעם ברית אויך א שפעטער דיקער שעה און פאג, וועט עם ניט זיין אינעס אונט פון גאנט מקדימין, אבער דערפער וועט מען מקיים זיין דעם ברוב עם הדרת מלרי' — וואס און מカリיע.

וועז' ביה כמה עניינים — אויב דורך אפליגנו די מזוה אויך שפעטער וועט

(63) וועז: מנדיר ייל זונט גודר מצוזה אונט, קיזוז השפ וחלול השפ. פשאיב בתניל שיעיר השאלת האה בשתי פצחות — ראה במקלט שערינו בהעוגה השודמת.

(64) פלאויה בעודי כללים פען ז' כלל אונט, גאנט כלל זט, וואו אונדיקילסידר תלמידים גערכו.

(65) זוניען מקדיסן הווא ערט בעשוי, בהמצוזה (וילספ אגרהט) וועז' בעשויו בהירס (פמפרהרט לרט וילקוב ולזידק — רשליך זיה אונט, פטוחט זאן, און) פלאויב גראב עט' און כל שניין נשורי קידושת הנטילה, נחטול והטילו, וועז.

געוּתָן צוֹלִיב אַ טְוֶבֶת.⁶³

— עֲבֵץ אַין מַבּוֹן וְרַי דָּעַם שְׁטִימַט מִתְּנִינָה דָּעַם דָּיַן וְוּסָה דִּי גְּמָרָאָה⁶⁴ זָגָבָן, אַיְן
בְּשֻׁעַת עַסְתָּה גַּעֲשָׂרְקָמָעָן אַ גַּטְיָה גַּטְעָס
אַפְּסִירְגָּדָן, כְּטַמָּשׁ אַזְּפַעַטְפָּר וְרוּעָט
דָּעַרְפָּוּן אַרְדִּיסְקָוּטָעָן אַ טְוֶבֶת, כְּבָנוּ שְׁבָא
לוּ שְׁטַפְּעָר וְעַטְמָעָן אַעֲלָמָעָן שְׁלִישִׁיבָר
הַשְּׁטָחָה הַיאָ טְוֶבָּה לוּ שְׁחַשְׁקָה שְׁדָהָרָה⁶⁵,
דָּוְרָפָעָן מַאֲכָן בְּרוֹדָן דָּיַן הַאֲמָתָן
חוּרָרָם, הַשְּׁתָּאָמָה רָעָה הַיאָ —⁶⁶

אוֹן אַין דָּעַם, לְוֹמֵר כֵּל דָּעַכְדָּ בּוּ⁶⁷
וַיְהִי אַזְּקָה רָגָג וְרָאָבָעָג וְרַיְמָה אַיְן
רַיְעָ, בְּנִילָה.

דָּעַר אַטְמָטָן בְּנַדְוִיד אַיְן אַיְן דָּעַר
רָעָה גְּנוּאָה, שְׁוּפָל שְׁיָזָה מְבִית קְדִישָׁה,⁶⁸
הַאֲסָרָה רַיְעָ נִיסְתָּלָה גְּנוּאָן דִּי שְׁפַעְטָעָרָדָן
דִּיקָעָה חַזָּאָה טְוֶבָּה, נָאָר עַד הַקָּם דָּעַם
גְּנוּאָן גְּנוּאָן גְּלָמָע אַתְּלָק⁶⁹ אַיְן הַתְּחָלָה⁷⁰
טְוֶבָּה.⁷¹

(63) ראו ל' פ' ו' י' 294 ע'.

(64) שם, ס. א. רַבְבָּשָׁת וְלַיְלָה בְּרָכָות פ' ח' ח'.

מְשֻׁבְעָאָרָה טְרַבְּשָׁת סְמִידָה.

(65) לאוֹן הַשְּׁפַעְטָעָר שְׁמָם.

(66) נְפָרָאָיָה טְבָבָה שְׁמָם. שְׁמַפְּלָתָה תְּבָאָה אֶל
שְׁנָה זֶה, לְהַלְלָה מְרַכְּבָים שְׁמָם. אַבְּאָוֹן בְּדָרְבָּן בְּלַיְלָה.

הַעֲתָדָה הַחֲדָה אֶלְאָלָה עַל מַה שְׁאָרָה עַתָּה.

(67) רַיְעָה חַלְלָה מְבִרְכָה דָּיַן אַבְּמָחָה שְׁנָה
סְבָרָה לְעַתָּה לְהַלְלָה כְּבִינָה בְּמִיחָה שְׁמָם. לְלַיְלָה
שְׁעַדְלָה תְּהִלָּה מְמַמְּדָא שְׁמָה אֶלְאָלָה וְלַיְלָה
אַיְן מְכָרְבָּן בְּהָרָה. פְּשָׁאָרָה בְּנַדְוִיד.

(68) זָהָנָיל, כֵּל דָּעַמְדָּר רַחְמָנוּ כְּיָה וְרִי
הַמְּדוֹבָר בְּצַוְדָה תְּהִלָּה (רַחְמָנוּ). אַבְּאָה בְּשַׁכְּבָה גְּמַנָּה
אַיְלָה (פְּתַחְ). פְּשָׁאָרָה בְּנַדְוִיד, זָהָן שְׁמָה חַדְרָה⁷² שְׁמָה
הַתְּהִלָּה פְּשָׁוָלה שְׁלָהָרָה (וְבָנָה בְּשַׁחְדָּה בְּמַשְׁוֹרָה)⁷³ שְׁמָה
הַתְּהִלָּה תְּהִלָּה (הַזְּרָעָה וְהַסְּמָדָה), וְהַתְּהִלָּה לְפָסָן שְׁרָגָה
אַיְן דָּעַרְפָּה. וְעַדְיָה תְּהִלָּה לְבָנָגָן לְתַהְלָלָה.

דָּהָרָה וְעַתָּה דְּלַפְּמָה סְרִיב — רַחְמָה העֲתָה.⁷⁴

(69) בְּלַשְׁנָה חַיָּה שְׁמָם נְמַבּוֹר שְׁמַפְּלָתָה מִתְּשַׁלְּתָה
רַעַשָּׁה הָאָה, כֵּל דָּעַמְדָּר רַחְמָנוּ לְבָבָן עַבְדָּה וְלַאֲ
מְהֻבָּה וְמְהֻבָּה אַשְׁר גַּם אָה — גַּם אָה לְפָרָה (תְּעוּבָה
סְמָה, אַסְמָה דָּרְדָּרָה, בָּהָרָה) אַזְּהָבָה סְמָה סְמָה, כִּי רַעַק מְלַיָּה
מְלַיָּה זְנָה וְזְנָה זְנָה, וְלַבָּוּ בְּדָרוּן שְׁמַחְלָה
גְּלָלָה נְגָבָרָה) אַבְּשָׁלָמָה לְרָאָה גְּלָלָה בְּכָל עַזְבָּה וְלַבָּ

לוּוּסָה רָגָג וְרָאָבָעָג וְרַיְמָה, וְיַכְלָלֶד אַזְּ
אַזְּצָת אַיְן דָּעַם אַזְּמָרָה אַיְן גַּזְמָה אַיְן
קְדָשָׁה הַשְּׁמָה (כְּאַסְטָה גַּזְ) גַּזְ בְּלָאָה אַיְן לְאָהָר
הַחֲרָבָה נְיַטְקָה קְיַיְן קְדָשָׁה שְׁמָם יְשָׁרָאֵל
וְקְדָשָׁה שְׁיַיְן, קְיַעַד דָּעַם דָּיַן אַיְן גַּזְעָן וְוּסָה
אַפְּנָן פְּנָן חִילָול), אַיְן נִיטָן גַּזְעָן וְוּסָה
שְׁפַעְטָעָר וְוּסָה אַרְדִּיסְקָוּטָעָן אַ חִילָודָה
וְהַסְּפָה אַיְן קְדָשָׁה השְׁמָה — וּבְמִילָה
הַתְּחִילָה בּוּכִין).

אַבְּגָר שִׁיטָת רִיעָ אַיְן, אַזְּ דָעַר הַדָּרוֹן
אַיְן בְּכָלְלָה הַמְּזָהָה אַיְן מְכָרְעָיָה לְגַבְּיָה
פְּרָט אַיְן דָעַר מְזָהָה — אַיְן דָעַר פְּרָט אַיְן
דָעַר שְׁפַעְטָעָדִיְלָעָר הַיְלָוד נְסָפָן אַיְן
כְּלָלוֹת עַבְן קְדָשָׁה השְׁמָה גַּוְבָּר אַיְן
אַזְּטָקִין חַסְרוֹן אַיְן דָעַם גַּזְעָן פְּנָן קְדָשָׁה
הַשְּׁמָה — אַיְן דָעַר פְּרָט, מְשַׁחָקָה.

אַיְן, דָעַם אַיְן בְּכָלְלָה, בְּפְרָטָה אַיְן
דָעַה אַזְּרִיכָה אַיְן אַזְּמָדָה אַיְן דָעַם
זְוִיְלָטָן טִיףָה לְגַבְּיָה דָעַם עַרְשָׁתָה אַיְן דָעַי
אַלְעָן דָרָיָה פְּרָטִים הַבְּלִיל: כֵּל דָעַכְדָּ
רַחְמָנוֹ לְסֵב עַבְדִּי: צִי מַעַן רַעְבָּנָת זְרִידָה
בְּהַמָּה מִטְּשָׁע דָעַם וְוּסָה וְוּסָה אַרְדִּיסְקָוּטָעָן
לְעַתָּה: צִי אַפְּרָט אַיְן דָעַר מְזָהָה אַיְן
מְכָרְעָיָה לְגַבְּיָה הַיְלָוד אַיְן בְּכָלְלָה הַמְּזָהָה.

דָעַם וְוּסָה רַיְעָן זָגָג, בְּלַעֲבָדִי
רַחְמָנוֹ לְסֵב עַבְדִּי, אַיְן דָעַר פְּרָטִישָׁת, אַיְן
בְּהַמָּה אַיְן דָעַם אַרְעָה, נָאָר מְבָן זְגָמָן דָעַם
פְּנָן דָעַם אַיְן לְפָבָב: אַיְן וְרַיְמָה זְגָמָן דָעַם
כְּרִידְגָּמָט בִּי רַיְעָן עַמְּזָמָט: דָעַם וְוּסָה אַיְן
הַלְּמָט גְּעַנְעַכְמָט אַיְן פְּעַלְלָה זְגָמָן דָעַם
שְׁטָמָט, אַיְן עַד הַקָּט שְׁאַלְלָאָרָן זְגָמָן דָעַם אַיְן פְּאָר
אַיְן תְּרִגְגָּול אַזְּהָן דָעַם לְבָבָן אַיְן פְּאָר
לְהַשְׁמָן גְּעַוְוָרָן — אַיְן פְּנָן דָעַם
אַרְדִּיסְגָּמְקָמָעָן דָעַגְגָּאָל אַזְּמָה פְּנָה
הַצְּלָת הַנְּסָחָה: ד.ה. דִי מְעַשָּׁה (וְאַיְן אַיְן
אַזְּרָן זְעָר וְזְרָקָן, דָעַם אַיְן אַבְּגָר

(62) ברשות פ. פערן.

יב. עדין איז די אנדערע זושא
שאלות:

לויט דער הסברה איז די תוצאה
שבועתיה, איז מカリע דעם אוון פעולת
המוח שבחויה: איזו אויך לoit דער
סברא איז דער היוזר בנסיבות המוח איז
מカリע לגבי דעם פרט המוח עזמת,
אי דער דער טעם ערביי (בכל) וויל
דאם איז מカリע איז גובר: דה, איז דער
פעולה שבוחה איז לגבי דעם פרט
שבנסיבות איז דעם פאקע אַ החדרן, נאר
די מעלה שבוחץ, איז דער החדר בכלל
איז גובר ומカリע דעם חסרה, וואט איזו
אי דעם (בכל) איז דעם פרשטיין ספור.
בנדוד אבער איז דעם זווינס סיינר,
אי דעם לדעת ריע ניט בלוי בגדר
מカリע, נאר איז דער פעולה שבוחה
וכו, וועל ער נאר די מעלה שבוחץ,
ד.ה. איז דער היוזר פון קידוש שם
שמים ושם יישראאל וואט ווועט איזו
קומווען לעציד, ועם ריע מאילו ווי דעם
ויאם זיך אונגערכוין איז דער פעולה
שבוחה — אי דעם וואט זעל איזו זו
זיין אַ חדרן איז קידוש השם ושם
ישראל.

אלא רוחה רבי בער אי שפּוּנְדִּי (ואהא פרעאָ
הה... אַהֲרֹן פָּתָח לְהָמֵךְ לִפְנֵי אֱלֹהִים)...
חוֹזֶה מִתְּרוּן בְּרִיחָה פָּתָח בְּחוֹזֶה, אַהֲרֹן לְקַפְּן
שֶׁנְּגַעַן רַיִע אַהֲרֹן חַבְּבוּן מִתְּרוּן זָהָב עַד
אַשְׁר חַבְּבוּן זָהָב זָהָב (עַמְלִיכִי, ג. ו. וְאַתָּה בְּרִיחָה ח...
) וְכַהֲרֵב שָׂאוֹ מִסְדִּים בְּמִזְבֵּחַ וְעַלְמִים מִזְבְּחַת
לְלִימָה (זָהָב מִצְבָּחַ, וְעַלְמִים כ. ח...), וְלִפְנֵי תְּרוּן
כְּסֻמְרָה כ. אַלְמָה הַדָּרֶךְ שְׁמֵן לְאַלְמָה מִזְבְּחַת
עַלְמִים וְחַבְּבוּן, וְאַלְמָה לְקַפְּן בְּמִזְבְּחַת, וְאַתָּה זָהָב לְקַפְּן
אַלְמָה מִצְבָּחַ, וְעַלְמִים כ. ח...

(ז) וועיד שטן לנטוין ליפּוּת המוח איזו
חרט משלבון ואיז בון פּשְׁטוּן אַן משלבון — משלבון
בנסיבות שטן — פּוּתְחָה אַרְטְּשָׁסְטָה כ. בְּסַפּוּן, וְאַתָּה
לְפּוּתְחָה אַהֲרֹן שְׁלֹעַ זָהָב פּוּתְחָה פּוּתְחָה כ. בְּ
הַסְּפִינָה אַרְטְּשָׁסְטָה זָהָב זָהָב זָהָב זָהָב זָהָב
פּוּתְחָה כ. בְּ לְפּוּתְחָה זָהָב זָהָב זָהָב זָהָב זָהָב
הַסְּפִינָה נָטָה זָהָב זָהָב זָהָב זָהָב זָהָב זָהָב זָהָב

וועיד מרזיל אַפְּן פּוּטְקָה כִּילָה ה' אַת
הַמְּתוּ — «על העצם ועל האבאים ולא
שעד חמתו על בניי» און דערסאָר איז
אַסְפְּאַן נִיט. בְּכִי לאַסְפְּאַן נִיט. מִזְמָרָה
גַּעוֹרָאַן כִּילָה (לְגַמְרָה) חַמְתָּה, דָּרָךְ
שְׁוּלִים הַלְּבָטָה מִבְּית קָהִיק (אַוְן יְרוּשָׁלָם
עַלְיוֹן גַּוְיִן)

אי דעם ערשותן סְפּוּרָה אַבְּעָר בְּאַשְׁשָׁה
או אַזְּדָרָטָן. «מִשְׁחָקָה» אַוְן אַירְיךָ אַי
דעם אייז דָּאָן אַיְלָטָן אַירְיךָ, בְּלִי דָבְּרִיךָ
רְחַמְנָה לְסִבְעָבִי

(וועיד א) מִזְמָגָן אַז מִזְמָוִתָּה אַז
דָּאָס אַז «לְטַבָּה», מִזְמָוִתָּה אַבְּעָר נִיט, בְּ
אי נִיט נִיכְרָה וְגַלְלָה וְזָעַם דָּעַר טַבָּה אַז, בְּ
עַם אַז אַרְעָה וְזָעַם «לְטַבָּה בעָבִי», אַבְּעָר
אַזְּדָרָתָן וְזָעַם דָּעַר גַּוְגָּזָר עַזְּנִין וְאַלְלָת
מִלְּתָהָלָה נִיט גַּוְעָזָן וְאַלְלָת אַזְּדָרָתָן
גַּוְעָזָן טַבָּה, וְזָי דִי דְוָגָמָה נִיט רַיִע, אַרְבָּה
עַר וְאַלְלָת נִיט גַּעַתָּה דָּעַם חַמְרָה אַז
דָּעַם תְּרַגְּנוּלָה בְּרִיךְתָּהָלָה וְאַלְלָת עַר
דָּאָר אַזְּדָרָתָן גַּעַטָּאָרָן, מִשְׁאָבָּק בְּנְדוּזָּא
מִהְלָבָּד וְזָעַם בְּרִיךְתָּהָלָה וְאַלְלָת דָּעַם עַם
סְאַבְּרִיבִּיכְּאָן (זָעַם עַר - כְּךָ, אַז נִזְעָם עַם
סְאַבְּרִיבִּיכְּאָן) זָעַם דָּעַר מִזְבְּחָה, בְּ (ז) מִזְמָתָה
זָעַם אַז אַבְּעָר וְזָעַם אַז אַז אַז אַז
דָּעַם גַּוְיָם אַז אַז חַלְקָה אַז מִזְמָתָה פּוּנְדִּי
סְוּבָּה,

שְׁבָתָה, אַבְּלָה זָהָב לְחַמְתָּה דָּלָל אַז; בְּלִי דָעַכְךָ
רְחַמְנָה, אַבְּלָה זָהָב בְּנְדוּזָה שְׁמַדְבָּר בְּדָבָר מִזְמָתָה
לְכָלְלוּתָה עַם יְהוּדָה, יְהוּדָה וְכָלָלִי — נָגָלָה יְהוּדָה
הַסְּפִינָה (וְשִׁלְשָׁל עַזְּנִין בְּמִזְבְּחַת בְּדָלְשָׁמָן פְּנִים)
יְלִי רְמַשְׁבָּר לְמִזְבְּחַת בְּדָלְיִה הַסְּבָבָה צְבָחָה.

(ז) אַזְּמָתָה זָהָב צְבָחָה.
(ז) דָעַם תְּרַגְּנוּלָה זָהָב
(ז) לְיִעַג בְּאַזְמָה אַזְמָה אַזְמָה דָעַם דָעַם מִשְׁחָקָה
בְּסְנָדוּרָה (ק. א) דָעַם שְׁוֹדָה בְּפָטָן גַּעַלְמָה פְּבָלָל
דָעַכְךָ רְחַמְנָה לְסִבְעָבִי דָעַמָּה רַיִע פְּשָׁעָם ..
שְׁפָחָה, וְבְפָסְדָּוָה גַּרְיָה כְּפִירָה זָהָב זָהָב זָהָב

או נבאות אוריינטליין אוין עדות⁷⁵.
משאכ' כי דעם ערשותן סייטר וואו
רייע, משחקן צוליבן טעם מה לעובי
רצונו כה לעשי רצונו אוקובי, אוין
דאם נאר לשיטת רייע, די אנדערע
תנאים אבער זינגען געליבן. כי זעיר
דיעטה. וכפרט או אין דעם דערפּ ממען
אפלענגןען אוון זען די מעלה אוין טוב פון
איין זאך (עושי רצונר) פון א צויזעט
זאך (גוברני רצונר) — אוין אויך דעם
האָט ער זי קיין דאָר ניס געבראָטס פון
פּסּוֹק ווי אוין דעם צויזעט ספּסּוֹר (פּון
ועלכע מזאָל וויסן נמכתיב בונגע זום
ערשותן פּסּוֹר).

יד. עפיין קען ממען מאָר זיין דעם
טעם וואָס די גמרא אוין מפּרט די נעמַען
סּוֹן אָלע תנאמָן. וויל דודר דעם אוין
טובן דער טעם ולטיבה פּון זיעיר חילוק
הדוּות: ריג אוין געעהן נשיין — אַ
ישראל (משבְּט יהודָה): ראנַכְיָע אוין
געעהן אַ בְּהָנוּ — דודר עשייר ליעדרָאַ,
ריין אוין געעהן אַ לְיִי (מן המשוררים)⁷⁶:
רייע אוין געעהן אַ בְּזַרְיכִים⁷⁷.

בפשטות וווער קען זען (אוון אומפּסָן)
אוין לעומת זה, אוין צד הדרה, דעם
ביטול פּון דעם רע שבו אפללו וווען ער
אוין בתקופּוֹ אוון די מעלוה ותוועלת איזעום
ענין החורכו אוין אוון פּון נחמה
בכטלים — דזאָך דער ווּסְטְּן נֵי אוין

(75) וויאָן שאָר עייד פֿישָׁה דרכּבוֹן לוֹ (יב). וויאָן
לברש ליטאָן לוֹ שְׂעִיר. דרישת זיין זוּסָה (ב) —
שלפעם אַכְכָּה נְבָאָה מְבָטְחָה זְבָטָה לענטה
ענילות גְּשָׁטוֹת בְּכִי שְׁבָגָתָה תְּקִים נְגָטָה.
ווערין ריל בְּזַדְדָה, אַסְפָּרָה אַזְּנִין צְדָה תְּהָרֵשָׁה הוּא
התהילה הנבואה להתקיים בנטמייה וויאָן בְּזַדְדָה
אַסְפָּרָה של אַכְרִי מְהֻקְמָה⁷⁸.

(76) מְדִיטָּה כְּבָד.

(77) ערנַי אַזְּנִין זְרָה עייד גְּנִיל גְּמָרֶשָׁה
המְגַנְיָה מְפַשֵּׁת פִּיהָ פִּישָׁה.

(78) צְדָר הַדְּוֹרוֹת בְּעַבְרָה וְשָׁמָן.

יכ. אוין דאָס אוין דער טעם וואָס
דוסאָ אַז דער צויזעטער מעשה האָבָן זי
געזונגט. עקייבאָ נִיחַמְתָּנוּ עקייבאָ
נִיחַמְתָּנוּ אוון נִיט אַז דער ערְשָׁטָר:
דער חרְשָׁוֹ אַז פִּירְשָׁת הַעֲנִין ווּסְטָן
שְׁוּלְלָשְׁאָן מְבִית קְדָשָׁי הַקָּדְשָׁים,
לְדֹעַת רַיִע אַוְיךָ דְּעַת שָׂאָר הַתְּנָאָם ווּסְטָן
וְהַתְּהִלָּוּ תְּזַבְּחָנָן בְּכִי אַז צְוִיָּה זְבָחָן, אַל
זַי אַז: לְדֹעַת הַאָבָן זי אַז דעם
געזונגט אַז ענֵץ פּוֹן הַפְּרָטָה ווּסְטָן אַז
פְּעֻזָּר לְבָבִי — דְּעַת רַיִע אַז אַז נִיט
בְּנֵר אַזְּרָחָט פּוֹן קְוִקוֹן אַרְתָּחָט דְּעַם ענֵץ פּוֹן
— (קידוש שְׁשָׁת וְשָׁמֶן יְשָׁרָאֵל בְּתַכְלִית
הַשְּׁלִימָה) ווּסְטָן ווּסְטָן דְּעַרְפּוֹן אַרְתָּחָט
קְוּמָעָן, נִאָר נִאָכְמָעָר, אַז דער פְּלִיאָה
וְתוּלָת בְּהַגְּאָוָה אַז נִישָׁת ווי אַז
וּסְטָן ווּעָרֶת דִּעְרְגְּרִיבָת דָּרְדָּר אַ
צְוִיזָעָט (נִיט גּוֹטָט) זְאָךְ, נִאָר דאָס אַז
אַזְּנִין עַזְּנִין — גְּזִין שְׂדָה תְּהָרָשָׁה; דער
חוּרְבָּה גּוֹפָה הַעֲטָה דִּי מְעָלָה פּוֹן חַרְישָׁת
הַשְּׁדָה, ווּסְטָן אַז הַמְשָׁךְ אַז זְרִיעָה
וְצְמִיחָה.

אוין דאָס אַז די נִחְמָה כְּפָולָה: א) די
מְעָלָה ווְהִזְדָּוָר שְׁבָעָתִיד, ב) אַז דער פְּלִיאָה
וְנִחְמָה אַז דְּזַבְּחָנָן אַז דער פְּעַולָה שְׁבָחוֹתָה,
אַז דער זְבָרָה אוֹיךְ דְּעַם אַז
חַזְעִידָה לִי עֲדִים נִאמְנִים אַת אַוְרִי הַכְּהָדָה
וְאַת זְבָרִי בְּנֵי יְבָרְכִי בְּרִי תְּלָה הַכְּהָדָה
מִזְּבָחָה: דער פּוֹסָק אַלְיָיוֹן זְאָגָט, אַז דאָס
זְיַנְעָן נִיט קִיְּטָן צְוּוִי בְּאַזְוְנְדָעָר זְאָבָן,
אַז דאָס זְיַנְעָן אַזְּנִין — וּבְכָמוֹן גְּדָר
הַעֲרוֹת (עַמְּשָׁן עֲדִים — ווּעָרֶת אַז
מְזִיאָה דִּעְדָּה⁷⁹), נִנְחָאתוּ שְׁלֵל זְבָרִי

הַבְּזָה (פְּשָׁאָכְלָבְּשָׁעָה פְּשָׁמְדָה זְבָרִי, שְׁבָזָה זְבָרִי
הַמְּבָזָה שְׁמַה הָדוֹא לְאַבְּגָהוֹן זְבָמָה, אַלְאַגְּלָה לְמַקְדִּשָּׁה
מְזָהָה תְּזִדְדָה, וְבָנָה בְּהַעֲלָמָה אַזְּנִין אַז
הַבְּזָה זְבָלָה⁸⁰, זְבָרִי).

(79) לתהוּר מסופּה (ב, רַיִעַ, זְבָחָן) כל פְּקָדָן
שְׁנָאָר עד הרִרְבָּן שְׁנָאָר בְּהָ

טו. עפין ייל או דאס איז אויר די הסברה איז דעם יתרו ומעלה פון דער נחמה ככפלים (נחמו נחמו עמי) אויר בללות הגלות והחרובן אויגעט אונס פון ליקו בכפלים⁽⁷⁾ דער. ליקו בכפלים⁽⁸⁾ נאשטייט איז דעם וואס נספף אויך דעם בעסטעט האז דעם החרובן והגלות (אוון דיפך קדוש שיש ושם ישראל בוה), איז אויך דאס דער חילול שם שםים ושם ישראל ביהור — מער ווי דורוכן עצם החרובן והגלות (ובגיל, עיז המספר בסיסים מס' מbetaה ניל היללו משתחווים כו' יישבם בטה יהשפט ואנו כו' שועל שיצא מכת קדרה⁽⁹⁾).

אוון בחתחם זהה איז אויך די נחמה בכפלים⁽¹⁰⁾ נספף אויך דער נחמה וואס עס ווערט נתגלה די תרעלת וטובה פון עצם החרובן וגלות — ווי דאס אליך איז גערווען כדי עס זאילן נתגלה ווערט די נילויסט פון דער גאולה ועתה, וווערט אויך נתגלה די מעלה וועלוי איז דער גוספה (ליקו בכפלים⁽¹¹⁾) פון החרובן וגלות (אוון דאס גוואר איז או אונס פון נחמה בכפלים⁽¹²⁾), ד.ה. ניט גואר ווועט זער אונגעטען או שאית בדא גודל הירידה והגלות אבוי או צוקמען או דער הויספה הירדור איז זמן הגאולה, נאר מען הערט

אליעזר איז דאס געדווען בארכן בוה (עיז ווי זי גמוראי זאגט, איז דוקא זובדי) האט מנבא גערווען אויך מפלת אודטן, וויל. זובדי גר אודטני הר ווינו זאמרטן אינשי מני ובוי אבא ניזיל כי גראָגאַ) משאָריך אַ בָּן שְׁרָאֵל — סִינְיאָה כְּהָן טִיְּגַי שְׂרָאֵל — קָרְבָּן דָּס נִטְזָהָן מעזמין, בא עם איז דאס אַזְּדוֹשׁ.

וועדי איז דער חילוק צוישן זיעירע שיטות בוחלנה: וואס איז מברען, דער הוזה איז דער ערלז: אַפְּלַטִּין אַזְּדוֹשׁ אַזְּדוֹשׁ רַיִּין, וואס נספף אויך דעם וואס ער איז געוווען אַ בָּן גְּרִימָן, האט אויך דער אליעזר אַגְּבָּעָהָיִבָּן לערגען תורה ערשל ווען ער איז געוווען אַ בָּן אַרְבָּעִים⁽¹³⁾ — אַזְּ וּעָן ער ווֹלֶט גַּעֲקָבָט אַזְּ דָרְגָּעָכָנְט מִיטְמַצְבָּה וּפְנִימָה בְּהַוָּה, וּוֹלֶט ער נִיט זְגַעַקְמָעָן צְוָעַלְתְּ רַיִּין, זְדִקָּא דָרְעָרָה פָּאָר וּוְאָס ער האט געוווען די תרבעה ומעליה וואס קען אַרְוִיסְקָמָעָן (אוון דאס איז בָּי אַט אַרְוִיסְגָּעָקְמָעָן) בעתייד, און האס עס געוווען קלָאָר וּבְוַדָּאָת וּוְדָרָר זְעַזְעַז אַבְנִים שְׁחַקְוּ מִיםִּי⁽¹⁴⁾ — דאס האט געבראָכָט אַזְּ ער אַזְּלָא אַגְּהָרָבָן לערגען תורה באושו וּמְבָאָר בְּרוּיָלִין.

(7) פְּנַחֲדָרִין לְסִ. טְלִיבָּה.

(8) אַדְרִיאָן פִּינְגְּ בָּ. וּדְאָה פְּסָחוֹן סָפִ. בָּ. וּדְאָה

סִיטָּה פְּלַבְּגָדְבָּה דְּסִיבְּלָא גְּחֻכּוֹת סָפִ. בָּ. דְּמַקְדּוּשָׁה

לְאַהֲרֹן צְנָעָנָה וּמְעָלָה.

(9) וְכָא לְהָזָה עַמְּלָקָי — בְּבָנָגְדָּה וּמְמַרְמָה כְּרָבָּן.

(10) אַדְרִיאָן סָפִ. בָּ.

(11) פָּוֹדְרִילְסְטָהָרְעָה בָּן גְּרִימָן אַשְׁר מִתְּהִימָּה

כּוּקָר לְאַלְמָנָהָמָה יִצְחָק יַעֲקֹב (שְׁרָאֵל) כָּא לְפִי

— שְׁאָמֵר יְהִי הַשּׁוֹלֵם (תְּשׁוֹבָת הַרְבָּכִים לְיִ' זְבָדָה

גַּרְגָּזָה (וּמְבִיטָה — נָגָן תְּשִׁין) — מְהֻמָּהָת לְחַאֲסָה

יְשָׁעָהָתָה הַרְמָבִים וִיְשָׁלִילִים (כָּרְדָּבָן כְּסִדְבָּא).

וְלִבְנָה בְּכָל עַגְוָה וְיִמְשְׁרַת גַּדְעָן מִצְדָּקָה;

רָאָה אֵת הַקְּרָמִים — דְּלָגְמִי הַקְּרָמִים הַתְּהִימָּה וְהַ

רָאָה בָּהוּ דְּפָרְיוֹ רַחֲמָנָא אַפְּכָר הָרָי אֵת בָּזְבָּזָה רָע יְהִיד בָּה מְשָׁאָר בָּרְגָּז וּרְאַבְּעָז וּרְאַי — נָגִי — מְפָרְשִׁים כְּמוֹ שְׁהָמָה בְּגָדָד דְּשָׁאָלָה, דָּאָה גְּזָבָטָה: תְּשִׁמְפָּנָה וְשְׁלָאָחָוָן, עַיְתָק וְאַדְלָה — תְּדָרָן: זְהָמָן זְמָרָה בְּמַחְלוֹת דְּרָעָק יְהִיד.

(12) לְהַעֲרֵר דְּכָפְלִים פְּרוֹרְהָז לְאֵת שְׁחִי פְּעָמִים אַלְלָה — נָכִים — גַּס בְּאַלְפָוּ דְּאַרְיָע, יְהִיד הַפְּרָבָּה בְּמַדְרָשָׁה (שְׁבָרָר רַתְמָיִן) כְּפָלִים לְתַחְשֵׁר (אַיְוב אַיְוב וּלְהַדְרָר דְּאַתְּהִוָּתָה כְּפָלִים וּמְסִיחָה לְגַאֲלָה (פְּדָרָא מְסִיחָה, לִישָׁה לְךָ רַמְּנוֹ פְּזָה), לִיאָה וְהָדָה וְאַסְרָה גַּדְעָן תְּרִבְיָה, שְׁהַשְּׁיכָה דְּאַתְּהִוָּתָה כְּפָלִים לְפַלְלָה הָאַלְפִּי שְׁאַתְּהִוָּתָה פְּלָלִות הַמְּפָנִיחָה הַפְּכָבָה, שְׁלָפָלָה מְהֻגָּלָה.

עשה עטנו שחויר גהכיאה כי' שנים לפניהם מהנה, ד.ה. ניט נאר די מפללה ותועלתו פון גלות גופא, וו ער פירט אויס איז דאס ווועט ברענגןעו, ובקשטעם פשט את הא' ומאזאת כי' תודרשו גור ושבת עד הא' גראַי, נאר איזר דער פילוי איז גודימע הנחלות, איז די קידמה איז מאכטל דעם, אבד תאבדו.

אוו דורך מעשינו ועבוחתנו במשר ומון הגלות ווועט פון זוכה זיין בגלו מפש צו, נחמו נחמו אוו גאנטער צו, אגבי אגבי הוּוֹ מְגַחְמָכֶבֶן בְּבִיאַת מֶשֶׁה צָדְקָנו.

(משמעות כי' מניין. ש"פ עקב.)

ש"פ דאה (השליד)

או די טובה ומעליה אין דער הוספה בחורבו וגלות גופא — און אויך דעם האגט מען⁸⁴, איזodd דה כי אונפה בי.

עפיין דיל דער דמו מון דעם פון הונחמה בפרשנתנו, וו רזייל זאגנוי (אוונ רשיי ברעננט דאס אַראָפַע) בנגע צום אַנְזָקָגַן⁸⁵, כי' חוליד בזים וכובי בנים וונשענצעס באַראָז גוּר, או רַמּוּז⁸⁶ להט שאיגל ממנה לסתה דז מאוות ונוב שגה כמנין וונשנעם והוּז הקדים והгалט לטוף ח' מאוות וחמשים והקדים כי' שניהם לוונשנעם כדי שלא יתקיים בהט כי אבד תאבדו וזהו שנאמר "ישקויד ער צדקה

(84) טענער זב. א.

(85) סנדידין לת. א.

(86) ד. כה.

(87) לאוֹן דְּשָׂאֵן.

(88) דְּזָאַלְעָט, ז. ז.